



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়
প্রবাসী কল্যাণ ভবন
৭১-৭২, পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড, নিউ ইন্সটান রোড, ঢাকা।
কর্মসংস্থান শাখা-০৩
www.probashi.gov.bd

নং-৪৯.০০.০০০০.০৪৭.১১.০৩৭.২২/৪৫

তারিখ: ২৮-০২-২০২২খ্রি:

বিষয়: মালয়েশিয়ার সারাওয়াক রাজ্যে নাগরিকদের প্রবেশের উপর বিধিনিষেধ অবসান সংক্রান্ত।

সূত্র: মালয়েশিয়া শ্রম কল্যাণ উইং পত্র নং- JKM/ILMU/600-1/1/7/JKT12; তারিখ: ১০ ফেব্রুয়ারি ২০২২।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রোক্ত পত্রের প্রেক্ষিতে, সারাওয়াক State Secretary সারাওয়াকের State Director of Immigration, Malaysian Immigration Department, State of Sarwak কে প্রেরিত পত্রে জানিয়েছেন যে, মালয়েশিয়ার সারাওয়াক রাজ্যে ভারত, পাকিস্তান, শ্রীলঙ্কা, নেপাল এবং বাংলাদেশ নাগরিকদের প্রবেশের উপর বিধিনিষেধ অবসান করা হয়েছে। মালয়েশিয়ার সারাওয়াক রাজ্য সরকার ০৫টি দেশ যথা-ভারত, পাকিস্তান, শ্রীলঙ্কা, নেপাল এবং বাংলাদেশ নাগরিকদের পুনঃপ্রবেশের অনুমতি দিতে সম্মত হয়েছেন।

এমতাবস্থায়, মালয়েশিয়ার সারাওয়াক রাজ্য সরকার ০৫টি দেশ যথা-ভারত, পাকিস্তান, শ্রীলঙ্কা, নেপাল এবং বাংলাদেশ নাগরিকদের পুনঃপ্রবেশের অনুমতি দিতে সম্মত হয়েছেন সংক্রান্ত পত্রের বিষয়ে সকলকে নির্দেশক্রমে অবহিত করা হলো।

সংযুক্তি: বর্ণনামতে।

২৮/০২/২০২২
(সুমমা সুলতানা)
উপসচিব

ফোনঃ ৪১০৩০২৪৬

sasemployment3@probashi.gov.bd

বিতরণ:

- ১। মহাপরিচালক, জনশক্তি কর্মসংস্থান ও প্রশিক্ষণ ব্যুরো, ৮৯/২, কাকলাইল, ঢাকা।
- ২। ব্যবস্থাপনা পরিচালক, বাংলাদেশ ওভারসিজ এমপ্লয়মেন্ট অ্যান্ড সার্ভিসেস লিঃ, প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ঢাকা।
- ৩। প্রশাসক, বায়রা ভবন, ১৩০, নিউ ইন্সটান রোড, ঢাকা।

অনুলিপি (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

- ০১। মাননীয় মন্ত্রীর একান্ত সচিব, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়।
- ০২। কাউন্সেলর (শ্রম), বাংলাদেশ হাইকমিশন, কুয়ালালামপুর, মালয়েশিয়া।
- ০৩। সচিবের একান্ত সচিব, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়।
- ০৪। অতিরিক্ত সচিবের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, কর্মসংস্থান অনুবিভাগ, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়।
- ০৫। অফিস কপি।

বাংলাদেশ এসোসিয়েশন অব ইন্টারন্যাশনাল রিক্রুটিং এজেন্সিজ (বায়রা)

বায়রা ভবন, ১৩০, নিউ ইন্সটান রোড, ঢাকা-১০০০। ফোনঃ ৪১০৩২১৩৬-৩৮

বায়রা/৩(৯)/২০২২/১০৩

তারিখঃ ০৩/০৩/২০২২

সদয় অবগতি ও সানুগ্রহ ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য বায়রা'র সকল সম্মানিত সদস্য বরাবর অনুলিপি প্রেরণ করা হলো।

(মুহাম্মাদ মাকসুদুর রহমান)
সচিব (প্রশাসন), বায়রা।

বিতরণ- সদয় কার্যার্থে: সম্মানিত সদস্য (সকল)

বায়রা (বায়রা নোটিশ বোর্ড, ই-মেইল, ওয়েবসাইট, হোয়াটসঅ্যাপস গ্রুপ)।

- সদয় জ্ঞাতার্থে:
- ১। মহাপরিচালক, বিএমইটি, কাকরাইল, ঢাকা।
 - ২। সচিবের একান্ত সচিব, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
 - ৩। জনাব সুমমা সুলতানা, উপসচিব, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়, ঢাকা।

IRENE-JOY, YAU
Translator
Bangladesh High Commission
Kuala Lumpur, Malaysia

SETIAUSAHA KERAJAAN SARAWAK
(STATE SECRETARY SARAWAK)

Our Ref: JKM/ILMU/600-1/1/7/JKT012)

Date: 10 February 2022

State Director of Immigration
Malaysian Immigration Department, State of Sarawak
Level 1 & 2 of Sultan Iskandar Building
Jalan Simpang Tiga
93350 Kuching
(Fax: 082-240 390)

অতিরিক্ত সচিব	
প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়	
ডায়েরী নং..... ৬৬.....	তারিখ..... ১১/০২/২২.....
<input type="checkbox"/> সিনিয়র সচিব/সচিব	মাননীয় মন্ত্রী নির্দেশক্রমে প্রেরণ করা হলো।
<input checked="" type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব.....	
<input type="checkbox"/> মহাপরিচালক (ডিএমইটি)	
<input type="checkbox"/> মহাপরিচালক (কয়েজ আনার কল্যাণ বোর্ড)	
<input type="checkbox"/> ব্যবস্থাপনা পরিচালক (যোগাযোগ)	
<input type="checkbox"/> ব্যবস্থাপনা পরিচালক (প্রবাসী কল্যাণ ব্যাংক)	১১/০২/২২ একান্ত সচিব

Honourably "Datuk",

**TERMINATION OF ADDITIONAL RESTRICTIONS ON ENTRY OF INDIAN, SRI LANKA, PAKISTAN,
BANGLADESH AND NEPAL CITIZENS**

With all due respect, I refer to Yang Berbahagia Datu's letter reference IM.101/Q-TPIN (K)/380/1 dated 5 October 2021 regarding the above matter.

2. It is with pleasure to inform that the Sarawak State Government has agreed to allow the re -entry of citizens from 5 countries, namely, India, Sri Lanka, Nepal, Pakistan and Bangladesh.

3. The attention and cooperation of Yang Berbahagia Datu on the above matter and taking appropriate action is greatly appreciated and is preceded by a word of thanks.

Thank you and best regards.

"United Strive to Serve"

"An Honor to Serve"

(DATUK AMAR JAUL SAMON)

State Secretary

SARAWAK

অতিরিক্ত যুগ্মসচিব (কর্মসংস্থান) এর দপ্তর
ডায়েরী নং ১..... ২২৭.....
তারিখঃ..... ১১/০২/২২.....
যুগ্মসচিব (কর্মসংস্থান)
উপসচিব (কর্মসংস্থান-১/২)
সঃ সচিব/ সিঃ সঃ সচিবঃ কর্ম-১/২/৩/৪
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা

Sarawak
পূর্বক সচিব
ই-স্বাক্ষর

১১/০২/২২

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI
Tingkat 29, Wisma BAPA Malaysia, Petra Jaya, 93502 Kuching
Telefon: 082-440 127, 440 333, Faks: 082-441677